

FICHA TÉCNICA

JUGOS DE FRUTAS U OTROS FRUTOS (INCLUIDO EL MOSTO DE UVA) O DE HORTALIZAS, SIN FERMENTAR Y SIN ADICIÓN DE ALCOHOL, INCLUSO CON ADICIÓN DE AZÚCAR U OTRO EDULCORANTE

Partida arancelaria: 2009



La presente ficha técnica contiene los principales elementos del Acuerdo de Asociación entre Centroamérica y la Unión Europea (en adelante el AdA) sobre el **Acceso a mercados y las Normas de origen** aplicables a estos productos. Ambos temas, se encuentran interrelacionados dado que para poder gozar de preferencias arancelarias en el mercado de destino, el producto debe ser originario, ya sea de Centroamérica o de la Unión Europea, o en su caso, aplicar las disposiciones que permitirán la acumulación de origen, entre otras flexibilidades de origen aplicables. Así también, se incluye los vínculos que contienen la información actualizada y relacionada con los requisitos que establece la Unión Europea en cuanto a la aplicación de las **medidas sanitarias, fitosanitarias, de obstáculos técnicos al comercio y de las medidas ambientales**.

Es relevante mencionar que el azúcar, incluida la orgánica, por ser un producto muy sensible para la Unión Europea tiene un tratamiento complejo debido a que incluye a otros productos con alto contenido de azúcar (PACA). Para ellos se acordó un otorgar libre comercio dentro un volumen determinado de productos, bajo la forma de un contingente arancelario. Entre los productos considerados por la Unión Europea como PACA se mencionan: dulces, algunos chocolates, hortalizas y frutas confitadas, jaleas, jugos de fruta con más del 30% de azúcar, preparaciones de café, esencias, entre otros. Más adelante se profundiza en el tratamiento preferencial de estos productos.

Por facilidad, en la presente ficha se explica lo relativo únicamente a *Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante* (2009); los demás productos los podrá consultar en otras fichas técnicas individuales.

I. TRATO NACIONAL Y ACCESO DE LAS MERCANCÍAS AL MERCADO



Para facilitar el intercambio comercial de los productos, éstos se identifican por medio de códigos arancelarios internacionales (los primeros 6 dígitos) que se ajustan conforme al desglose que realizan los países para llevarlos a 8 o más dígitos. Para el caso de nuestras exportaciones hacia la Unión Europea, se debe reconocer los códigos europeos de su *Nomenclatura Combinada* (NC 2007, tal como aparece en el AdA) como siguen.

Cuadro 1. Códigos arancelarios para Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante (PACA, Cuadro 2)

20 CAPÍTULO 20 - PREPARACIONES DE HORTALIZAS, FRUTAS U OTROS FRUTOS O DEMÁS PARTES DE PLANTAS	
2009	Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante
2009 11	- Jugo de naranja -- Congelado --- De valor Brix superior a 67
2009 11 11 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto
2009 11 11 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto
2009 11 19	---- Los demás --- De valor Brix no superior a 67
2009 11 91	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso
2009 11 99	---- Los demás
2009 12 00	-- Sin congelar, de valor Brix no superior a 20
2009 19	-- Los demás --- De valor Brix superior a 67
2009 19 11 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto
2009 19 11 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto
2009 19 19	---- Los demás --- De valor Brix superior a 20 pero no superior a 67
2009 19 91	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso
2009 19 98	---- Los demás

(ver estructura completa en el Anexo).



DISPOSICIONES NORMATIVAS

Además de conocer la clasificación arancelaria de estos productos, se debe tener presente las condiciones sobre la eliminación de aranceles aduaneros, es decir, su categoría de desgravación y cualquier otra disposición normativa del Capítulo 1 (Trato Nacional y Acceso de las Mercancías al Mercado¹). En el cuadro siguiente se muestra el arancel de base a partir del cual se inicia la desgravación arancelaria (tasa base) -para el caso en que los productos no inicien con libre comercio desde el día uno de vigencia del AdA- para cada una de las líneas arancelarias para los *Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante*; se indica asimismo, la categoría de desgravación que le corresponde por producto y las observaciones pertinentes.



LISTA DE DESGRAVACIÓN ARANCELARIA

**Lista de la Parte UE.
Productos de la partida 2009
(Ver cuadro completo en el Anexo)**

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
2009	Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante			
	- Jugo de naranja			
2009 11	-- Congelado			
	--- De valor Brix superior a 67			

¹ Capítulo 1 de Trato Nacional y Acceso de Mercancías al Mercado, por ejemplo, de los siguientes artículos:

- Definiciones de aplicación general (arancel aduanero), (Artículo 79),
- Eliminación de aranceles aduaneros, (Artículo 83),
- Statu quo, (Artículo 84),
- Trato nacional, (Artículo 85),
- Restricciones a la importación y la exportación, (Artículo 86),
- Derechos y otras cargas sobre importaciones y las exportaciones, (Artículo 87), y
- Aranceles o impuestos sobre las exportaciones, (Artículo 88).

**SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA**

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
2009 11 11 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 11 11 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 11 19	---- Los demás	33,6	A	
	--- De valor Brix no superior a 67			
2009 11 91	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 11 99	---- Los demás	15,2	A	
2009 12 00	-- Sin congelar, de valor Brix no superior a 20	12,2	A	
2009 19	-- Los demás			
	--- De valor Brix superior a 67			
2009 19 11 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 19 11 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 19 19	---- Los demás	33,6	A	
	--- De valor Brix superior a 20 pero no superior a 67			
2009 19 91	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 19 98	---- Los demás	12,2	A	
	(ver continuación en el Anexo)			

NC: Nomenclatura Combinada de la Unión Europea

Tasa base: arancel ad valorem (%), arancel ad valorem (%) + arancel específico

Producto con alto contenido de azúcar

Note que el código 2009 11 11 tiene las menciones “ex1” y “ex2”. Ello significa que tienen un tratamiento arancelario diferente dependiendo de su contenido de azúcar:

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
2009 11 11 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 11 11 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I

Para el caso de los jugos que se clasifiquen dentro del código 1009 11 11 ex1, de conformidad con la categoría A, no se les aplicará aranceles a partir de la entrada en vigor del Acuerdo, siempre y cuando tengan un contenido de azúcar menor al 30%, tal como se indica en la columna “Observaciones”. Si su contenido de azúcar es mayor al 30%, el producto se deberá clasificar en el código 2009 11 11 ex2, es decir, que se define como una mercancía con alto contenido de azúcar. Si este es el caso, la UE otorgó un contingente arancelario regional de 150,000 toneladas y el exportador tendrá la facultad de hacer uso del mismo para que sus importadores estén exentos del pago del arancel.

Como puede apreciarse en la Lista anterior, para *Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante* de la partida arancelaria 2009, les corresponde dos tipos de categorías de desgravación, dependiendo del producto, así: “A”, o “Q”.

Note que hay códigos marcados en color amarillo; para ellos, el tratamiento arancelario cambiará con base a si se realizan exportaciones al mercado europeo, dentro (categoría Q) o fuera (categoría F) de contingente, tal como se mencionará más adelante. Dentro de contingente pagarán cero arancel y fuera de él pagarán un arancel sustancialmente mayor (el de la tasa base o el establecido de conformidad con el Artículo 84 (*Statu quo*) del AdA).

Usted encontrará las disposiciones de estas categorías de desgravación en la Sección A del **ANEXO I ELIMINACIÓN DE ARANCELES ADUANEROS**, en los literales **a) y q)** del párrafo 3 respectivamente, las cuales se detallan e interpretan a continuación:



CATEGORIA “A”

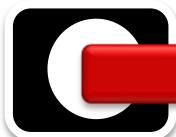
Descripción de la categoría “A”

“los aranceles sobre las mercancías incluidas dentro de las fracciones arancelarias en la categoría de desgravación A en la lista de una Parte serán eliminados íntegramente, y dichas mercancías quedarán libres de aranceles en la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo”

Interpretación de la categoría “A”

A partir de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo, los importadores europeos de las exportaciones que realicemos no pagarán ningún arancel para ingresar a dicho mercado cualquiera de los productos listados en la categoría “A”, siempre y cuando cumplan con la Regla de Origen del AdA.

En este caso la “tasa base”: arancel *ad valorem* (12,2; 15,2; 33,6; etc.), o arancel *ad valorem* + arancel específico (15,2 + 20,6 EUR/100 kg/netos; 33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos; etc.), indicada en la lista anterior y en el Anexo de esta ficha técnica, es solamente referencial, por lo que no hay razón de realizar cálculo alguno, dado que a la entrada en vigor del Acuerdo los productos quedarán libres de aranceles (0 %).



CATEGORIA “I”

Descripción de la categoría “I”

“los aranceles ad valorem sobre las mercancías incluidas dentro de las fracciones arancelarias en la categoría de desgravación I en la lista de una Parte serán eliminados y dichas mercancías quedarán libres de aranceles ad valorem en la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo. Los aranceles específicos sobre estas mercancías, aplicables bajo el sistema de “precios de entrada”, se mantendrán en su tasa base conforme lo indicado en el apartado 4, sección A, del presente anexo”.

Interpretación de la categoría “I”

A partir de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo, los importadores europeos no pagarán ningún arancel *ad valorem* para ingresar a dicho mercado, cualquiera de productos de la partida 2009 a los que se le aplique la categoría de desgravación arancelaria “I”, siempre y cuando cumplan con la Regla de Origen del AdA.

Solamente se mantienen los aranceles específicos aplicables bajo el Sistema de “Precios de entrada” que Usted encontrará en el Anexo 2 “Productos a los que se aplica un Precios de Entrada” de la Nomenclatura Combinada del REGLAMENTO (CE) No 1549/2006 DE LA COMISIÓN de 17 de octubre de 2006.

Por ejemplo, para el jugo de uva de la fracción arancelaria 2009 61 90 (De valor superior a 18 EUR por 100 kg de peso neto) se aplicara los siguientes aranceles:

Código NC	Designación de la mercancía	Tipo de derecho Convencional (%)
1	2	3
2009	Jugos de frutas (incluido el mosto de uva) o de legumbres u hortalizas, sin fermentar y sin alcohol, incluso azucarados o edulcorados de otro modo:	
	– Jugo de uva (incluido el mosto):	
2009 61	– – De valor Brix inferior o igual a 30:	
2009 61 10	– – – De valor superior a 18 € por 100 kg de peso neto:	
	– – – – Con un precio de entrada por cada hl:	
	– – – – Superior o igual a 42,5 €	22,4
	.....	22,4 + 0,8 €/hl
	..... – Superior o igual a 41,7 €, pero inferior a 42,5 €	22,4 + 1,7 €/hl
	.....	22,4 + 2,5 €/hl
	..... – Superior o igual a 40,8 €, pero inferior a 41,7 €	22,4 + 3,4 €/hl
	.....	22,4 + 27 €/hl
	..... – Superior o igual a 40 €, pero inferior a 40,8 €	
	
	..... – Superior o igual a 39,1 €, pero inferior a 40 €	
	
	..... – Inferior a 39,1 € .	



Descripción de la categoría “J”

“los aranceles ad valorem sobre las mercancías incluidas dentro de las fracciones arancelarias en la categoría de desgravación J en la lista de una Parte serán eliminados, y dichas mercancías quedarán libres de aranceles ad valorem en la fecha de entrada en vigor del presente Acuerdo; los aranceles específicos sobre estas mercancías se mantendrán en su tasa base”.

Interpretación de la categoría “J”

Cuando un importador europeo adquiera nuestras exportaciones de productos del código 2009 61 90 de jugos de uva (*de valor no superior a 18 EUR por 100 kg/netos*) que corresponde a la categoría “J”, se elimina el arancel *ad valorem* del 22,4 % y se aplica solamente el arancel específico de 27 EUR/hl.

- ***¿Cómo se calcula el arancel específico? (Ejemplo hipotético de aplicación)***

Para una importación de 500 hl, el cálculo del arancel a pagar es como sigue:

El primer componente ad valorem del arancel (22,4) se elimina, debido a la aplicación de la categoría “J”

Seguidamente, se calcula el componente específico restante.

El derecho de arancel sería:

$$500^* 27 = \mathbf{13\,500\,\text{€}}$$

CATEGORIA “Q”

Descripción de la categoría “Q”

“los aranceles sobre las mercancías incluidas dentro de las fracciones arancelarias en la categoría de desgravación Q en la lista de una Parte se aplicarán según lo dispuesto en el apéndice 1 (Contingentes arancelarios de importación de las Repúblicas de la Parte CA) y el apéndice 2 (Contingentes arancelarios de importación de la Parte UE) del presente anexo”.

Interpretación de la categoría “Q”

A la entrada en vigencia del Acuerdo un determinado volumen de exportaciones de *Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante* podrá ser exportado por los países centroamericanos al mercado de la Unión Europea libre del pago de aranceles aduaneros, bajo la figura de “contingente arancelario”, siempre y cuando cumpla con la Regla de Origen del AdA. Una vez sobrepasado dicho volumen, aplicará la categoría de desgravación establecida para cada producto, según se indica en el apartado “Exportaciones fuera de Contingente” más adelante.

Para tal efecto, la Unión Europea ha asignado a Centroamérica un contingente regional (sin Panamá) para Azúcar, incluido el azúcar orgánico y mercancías con alto contenido de azúcar de 150,000 toneladas métricas (TM) de equivalente en azúcar crudo para el año 1, con un crecimiento anual de 4,500 TM. Del volumen regional, corresponde a El Salvador 24,391 TM en el año 1 de entrada en vigor del AdA, con un crecimiento anual sucesivo de 696 TM. Las cantidades ingresadas dentro del contingente estarán libre de aranceles aduaneros en cualquier momento del año calendario. El azúcar crudo de calidad estándar será azúcar con un rendimiento de 92 por ciento de azúcar blanca.

Un aspecto importante de este contingente es que aplica tanto para azúcar, incluida la orgánica, como para productos con alto contenido de azúcar (PACA: confites, chocolates, jugos, etc.). La definición detallada por inciso arancelario para azúcar y PACA se encuentra establecida en el párrafo 9, -*Azúcar, incluido el azúcar orgánico, y mercancías con alto contenido de azúcar*-, literales i) y ii) respectivamente, del Apéndice 2 (*Contingentes arancelarios de importación de la Parte UE*) al Anexo I (*Eliminación Arancelaria*).

Es necesario que usted tenga en cuenta que para realizar exportaciones de azúcar deberá solicitar un “Certificado de Exportación” a la autoridad competente designada por el país centroamericano, que en

nuestro caso es la Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO) y conocer asimismo otros aspectos administrativos relacionados que encontrará en el:

- **Reglamento Centroamericano para la Administración de los Contingentes Regionales del Acuerdo por el que se establece una Asociación entre Centroamérica, por un lado, y la Unión Europea y sus Estados Miembros, por otro (Resolución 315-2013 del COMIECO-EX); y**
- **Reglamento (de El Salvador) para la Administración de los Contingentes Arancelarios de Exportación Comprendidos en el Apéndice 2 del Anexo I y el Apéndice 2A del Acuerdo por el que se establece una Asociación entre Centroamérica, por un lado, y la Unión Europea y sus Estados Miembros, por otro.**

Asimismo, Usted debe considerar que el contingente será administrado por la Unión Europea de acuerdo con sus regulaciones nacionales, que de manera general se basa en el principio de Primero en Tiempo, Primero en Derecho (PTPD), y la presentación del Certificado de Exportación de El Salvador.

Usted se preguntará ¿Qué pasa si quiero exportar más de estos productos aunque se haya cubierto la cuota regional de 150,000 TM?

Exportaciones fuera de contingente

A las exportaciones de los *Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante* que se realicen en cantidades que excedan al contingente asignado, se les aplicará los aranceles aduaneros, de acuerdo a lo establecido en el **párrafo 9 del Apéndice 2 (Contingentes arancelarios de importación de la Parte UE) del Anexo I (Eliminación de aranceles aduaneros) del Acuerdo**, el cual en términos generales establece qué categoría de desgravación se le aplicará a un determinado producto

Para ello usted debe de considerar el código arancelario específico en donde se clasifica el producto de su interés. En este caso, al buscar en el párrafo 9 mencionado, encontrará las siguientes listas con sus referencias de categorías a aplicar, tal como se muestra en el siguiente cuadro:

FRACCIONES ARANCELARIAS DE LA LISTA DE LA UNION EUROPEA	CATEGORIA QUE SE APLICARA
i. 1701 11 10, 1701 11 90, 1701 91 00, 1701 99 10, 1701 99 90, 1702 30 10, 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 30, 1702 90 50, 1702 90 71, 1702 90 75, 1702 90 79, 1702 90 80 y 1702 90 99	Categoría F
ii. 1702 50 00, 1704 90 99, 1806 10 30, 1806 10 90, 1806 20 95ex2, 1806 90 90ex2, 1901 90 99, 2006 00 31, 2006 00 38, 2007 91 10, 2007 99 20, 2007 99 31, 2007 99 33, 2007 99 35, 2007 99 39, 2009 11 11ex2, 2009 11 91, 2009 19 11ex2, 2009 19 91, 2009 29 11ex2, 2009 29 91, 2009 39 11ex2, 2009 39 51, 2009 39 91, 2009 49 11ex2, 2009 49 91, 2009 80 11ex2, 2009 80 35ex2, 2009 80 61, 2009 80 86, 2009 90 11ex2, 2009 90 21ex2, 2009 90 31, 2009 90 71, 2009 90 94, 2101 12 98ex2, 2101 20 98ex2, 2106 90 98ex2 y 3302 10 29.	Categoría J

De acuerdo a la información del cuadro anterior el listado de códigos del párrafo ii) donde se encuentran los Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante (2009 11 11ex2, 2009 11 91, 2009 19 11ex2, 2009 19 91, 2009 29 11ex2, 2009 29 91, 2009 39 11ex2, 2009 39 51, 2009 39 91, 2009 49 11ex2, 2009 49 91, 2009 80 11ex2, 2009 80 35ex2, 2009 80 61, 2009 80 86, 2009 90 11ex2, 2009 90 21ex2, 2009 90 31, 2009 90 71, 2009 90 94,) aplicará la categoría “J” para exportaciones por encima del volumen determinado del contingente.

Note que para la mayoría de otros productos, los PACA, aplicará la misma categoría “J” y como se ha mencionado antes, estos productos se desarrollan en fichas técnicas separadas.

El detalle e interpreta la categoría de desgravación “J” se explicó en el apartado correspondiente.

II. NORMAS DE ORIGEN

Para la interpretación de las normas o reglas de origen específicas de productos (en adelante ROE o ROEs), Usted tiene que tener a su disposición la siguiente **información básica** relacionada con el producto a ser exportado al mercado de la Unión Europea:

- Código arancelario y descripción del producto final,
- Código arancelario y descripción de cada uno de los materiales o insumos originarios y no originarios utilizados para la fabricación de *Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante, de la partida 2009*,
- País de origen de cada uno de los materiales o insumos utilizados,
- Valor de cada uno de los materiales o insumos utilizados,
- Descripción del proceso de elaboración o de transformación aplicado a los materiales o insumos no originarios,
- Valor del producto final a precio de adquisición en las instalaciones de la fábrica (**precio franco fábrica del producto²**).

Las ROEs para todos los productos se identifican en el **Apéndice 2 (Lista de elaboraciones o transformaciones que deben de aplicarse a los materiales no originarios para que el producto transformado pueda obtener el carácter originario)** del AdA.

En el caso de los *Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante* de la partida arancelaria 2009, la ROE acordada entre Centroamérica y Unión Europea se presenta a continuación:

² Su equivalente es el icoterm EXW (Ex works): El vendedor entrega la mercancía directamente al comprador en sus propias instalaciones.

APÉNDICE 2

LISTA DE LAS ELABORACIONES O TRANSFORMACIONES QUE DEBEN APLICARSE A LOS MATERIALES NO ORIGINARIOS PARA QUE EL PRODUCTO TRANSFORMADO PUEDA OBTENER EL CARÁCTER ORIGINARIO

Código SA	Descripción del producto	Elaboración o transformación aplicada en los materiales no originarios que confiere el carácter originario	
(1)	(2)	(3)	(4)
2009	Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante	Fabricación: - a partir de materiales de cualquier partida, excepto a partir de los materiales de la misma partida que el producto, y - en la cual el valor de todos los materiales del capítulo 17 utilizados no exceda del 30 % del precio franco fábrica del producto.	



Para la comprensión e interpretación de la ROE de estos productos, usted debe tomar en cuenta la información contenida en el **Apéndice 1** del AdA (Notas introductorias del Anexo II, particularmente las notas 2), que se resumen a continuación:

- En la columna (1) se indica el código arancelario básico (capítulo, partida o sub-partida); en este caso, aparece el código de la partida 2009.
- En la columna (2), se indica la descripción de los productos que se clasifican en la partida 2009, así: *Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante,*
- En la columna (3) se establece la ROE que deberá cumplir el productor/exportador para que el producto o productos sean considerados originarios dentro del Acuerdo, debiéndose tener en cuenta el origen y tipo de materiales utilizados en su fabricación.
- En la Columna (4) no aparece información sobre ROE alguna. Lo anterior indica que no existe ROE alternativa.

Mayor información:

- Apéndice I del Anexo II, y
- **Video explicativo: Interpretación de Normas de Origen Específicas**, que Usted encontrará en el módulo de Normas de Origen, del material didáctico.



E

INTERPRETACIÓN DE LA NORMA DE ORIGEN ESPECÍFICA

La ROE acordada en el AdA., para estos productos de la partida 2009 está basada en el cumplimiento de dos requisitos, según aplique al producto para otorgarle el carácter de originario:

- El primero, basado en el principio de cambio de clasificación arancelaria (conocido comúnmente como “salto arancelario”), y
- El segundo, basado en valor, aplicable para aquellos productos que en su preparación se utilice azúcar.

Regla de origen específica

“Fabricación:

- a partir de materiales de cualquier partida, excepto a partir de los materiales de la misma partida que el producto, y
- en la cual el valor de todos los materiales del capítulo 17 utilizados no exceda del 30 % del precio franco fábrica del producto”.

Interpretación de las normas de origen

Primer requisito	Establece que para la producción de <i>Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante)</i> : <ul style="list-style-type: none">– No se permite utilizar materiales no originarios que se clasifiquen en la misma partida que el producto, por ejemplo los concentrados de jugos de frutas y hortalizas que se clasifican de igual forma que el producto, en la partida 2009; ya que de utilizarse, deben ser originarios de Centroamérica o de la Unión Europea. Es decir partir de la fruta. Y hortalizas.– Se permite la utilización de otros insumos utilizados en la producción de jugos de cualquier parte del mundo (no originarios), por ejemplo: fruta, hortalizas, aditivos (saborizantes, esencias, almidones, etc.), entre otros.
Segundo requisito	Está relacionado con el valor de todos los materiales del capítulo 17 utilizados, específicamente con el azúcar, para el cual se permite utilizar azúcar no originaria en la fabricación de estos productos siempre que esta azúcar no exceda del 30 % del precio franco fábrica del producto final . El 70 % de materiales del capítulo 17 incorporada en el jugo debe de ser originario de Centroamérica o de la Unión Europea.

F

FLEXIBILIDADES DE LAS ROE

El AdA contempla flexibilidades de origen que permiten al productor/exportador de estos productos poder contar con un mayor número de proveedores de materiales originarios y otras facilidades para el cumplimiento de la ROE. Estas flexibilidades se explican como sigue:

- **Acumulación de materiales**

El AdA permite tres tipos de acumulación de origen, los cuales se describen en el cuadro que se presenta a continuación. El productor/exportador de estos productos podrá utilizar como propios, los materiales originarios de otros países Parte o no Parte del AdA, ventaja que es conocida como “acumulación de origen” (**artículo 3, Anexo II**):

Tipos de acumulación de materiales aplicables entre Centroamérica y la Unión Europea

TIPO DE MATERIALES	PAÍSES/ESTADOS MIEMBROS	TIPO DE ACUMULACIÓN	ENTRADA EN VIGENCIA
Utilización de materiales originarios de:	Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá o de los Estados Miembros que forman parte de la Unión Europea (países Parte).	Acumulación tradicional o bilateral de aplicación recíproca.	A partir de la entrada en vigencia del Acuerdo.
	Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú o Venezuela (países no Parte).	Acumulación de aplicación unilateral a favor de los países de Centroamérica.	
	México, Sudamérica o los países del Caribe (países no Parte).	Acumulación con terceros países, ampliada o extendida, de aplicación recíproca; la cual requiere negociación adicional entre Centroamérica, la Unión Europea y el tercer país.	Al finalizar negociación específica.
Mayor información:			
– Video explicativo: Acumulación de Origen , que Usted encontrará en el módulo de Normas de Origen, del material didáctico.			

- **Utilización de materiales no originarios (Nivel de tolerancia del 10 %).**

Cuando la ROE de un producto determinado este basado en el principio de Cambio de Clasificación Arancelaria (CCA) y ésta exija en su fabricación el uso de materiales originarios, el productor/exportador podrá utilizar materiales no originarios de cualquier parte del mundo siempre y cuando el valor de estos materiales no originarios no sobrepase el 10 % del precio franco fábrica del producto final o precio ex Works (**Numeral 2 del artículo 5 del anexo II**).

▪ **Excepciones en la aplicación de las normas de origen: parte normativa y norma de origen específica (Declaración Conjunta Relativa a Excepciones).**

En el caso en que se requiera mayor flexibilidad en las ROE (excepciones), el AdA incluye una disposición que permitirá solicitar ante el ‘Subcomité de Aduanas, Facilitación del Comercio y Normas de Origen’, la no aplicación de la(s) disposición(es) normativa(s) y /o ROE aplicables a determinado producto, cuando se presenten los siguientes casos en los que:

- la aplicación de la regla de origen existente afectaría significativamente la capacidad de la industria de uno o más países de Centroamérica que solicite continuar sus exportaciones a la Unión Europea, con una referencia particular a los casos en los que esto pueda provocar el cese de sus actividades, o
 - pueda demostrarse claramente que la regla de origen podría desalentar una inversión significativa en la industria y en los que una excepción que favorezca la realización del programa de inversión permitiría cumplir la regla por etapas.
- **Revisión o modificación de las normas de origen (Declaración Conjunta Relativa a la Revisión de las Normas de Origen contenidas en el Anexo II),** tomando en cuenta el desarrollo tecnológico, los procesos de producción y todos los demás factores que podrían justificar las modificaciones de las normas.

En todos los casos deberá presentarse las justificaciones correspondientes.



FORMATOS A UTILIZAR PARA DEMOSTRAR DOCUMENTALMENTE QUE EL PRODUCTO/MATERIALES CALIFICAN COMO ORIGINARIOS DEL ACUERDO

Cuando el productor/exportador realice una exportación a la Unión Europea deberá adjuntar a la documentación requerida por la Aduana europea, ya sea un Certificado de circulación de mercancías EUR.1 (**Apéndice 3**) o una Declaración en factura (**Apéndice 4**), ambos conocidos como “Prueba de origen” y son los dos medios que el AdA establece para demostrar documentalmente que estos productos producidos en El Salvador cumplen con el Régimen de normas de origen. Para tal fin, el Centro de Trámites de importaciones y Exportaciones del Banco Central de Reserva (CIEX/BCR) deberá:

- Emitir el Certificado de Circulación de Mercancías EUR.1, previa presentación por parte del exportador o su representante, de una solicitud de emisión del EUR.1, así como alguna otra información requerida por dicha institución.

Cabe aclarar El EUR.1 no es exigible cuando el valor total de los productos sea inferior o igual a 500 euros cuando se trate de bultos pequeños o a 1,200 euros en el caso de productos que formen parte del equipaje personal del viajero.

- Otorgar el calificativo de “exportador autorizado” cuando éste vaya a realizar exportaciones frecuentes, independientes del valor de los productos correspondientes; debiendo en este caso, asignarle un número de autorización que deberá figurar en la Declaración en factura. Dicha autorización no es obligatoria cuando el valor de la exportación no excede de 6,000 euros.

Considere además, que si usted utiliza materiales originarios de otros países, debe documentar la prueba de origen en la forma siguiente:

- Si utiliza materiales de cualquier país de Centroamérica o de la Unión Europea, deberá exigirse la entrega de un Certificado de Circulación de Mercancías EUR.1 o una Declaración en factura para indicar que el material es originario de una Parte del Acuerdo, o
- Si utiliza materiales de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú o Venezuela, deberá exigirse la entrega de un Certificado de origen “FORM A” o FORMULARIO “A”, que es el utilizado en el SGP⁺ para indicar que el material es originario de alguno de los países en referencia.

Para mayor información sobre la emisión de las Pruebas de origen consultar:

MINISTERIO DE ECONOMIA	<ul style="list-style-type: none">– Título IV del anexo II, y– Video explicativo: Prueba de Origen, que Usted encontrará en el módulo de Normas de Origen, del material didáctico.
CENTRO DE TRAMITES DE IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES	Tramites e información requerida centrex.gob.sv; centrexonline.com.sv ; CIEExportacion@bcr.gob.sv ; CIEImportacion@bcr.gob.sv

III. REQUISITOS EN MATERIA SANITARIA, FITOSANITARIA, OBSTÁCULOS TÉCNICOS AL COMERCIO Y AMBIENTAL

En relación con las medidas que tiene en vigor la Unión Europea, en materia sanitaria, fitosanitaria, de obstáculos técnicos al comercio y ambiental, es conveniente presentarles el vínculo que de manera expresa conduce a mostrar los requisitos, de forma actualizada, que se exige en el mercado europeo para el ingreso de los productos salvadoreños. Este vínculo o sitio web que puede visitar es “[Mi Exportación](#)”, contenido en la dirección virtual [Export Helpdesk](#). Para facilitar cómo puede tener acceso a esta ventana, usted puede visualizar abajo el vínculo de un video que lo va a guiar para que encuentre además de la información de aranceles preferenciales, clasificación arancelaria, procedimientos de importación, también aparecerán los requisitos de la UE para proteger la salud humana y animal, el medio ambiente y los derechos de los consumidores. Estos requisitos se presentan en las siguientes áreas:

- **Requisitos sanitarios y fitosanitarios**
http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm?page=rt/rt_RequisitosSanitariosYFitosanitarios.html&docType=main&languageld=ES
- **Requisitos medioambientales**
http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm?page=rt/rt_RequisitosMedioambientales.html&docType=main&languageld=ES
- **Requisitos técnicos**
http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm?page=rt/rt_RequisitosTecnicos.html&docType=main&languageld=ES
- **Normas de comercialización**
http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm?page=rt/rt_NormasDeComercializacion.html&docType=main&languageld=ES

▪ **Restricciones a la importación**

http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm?page=rt/rt_RestriccionesALalimportacion.html&docType=main&languageId=ES

Alguna de esta información sobre los requisitos puede consultarse en español, no obstante, en su mayoría está disponible únicamente en el idioma inglés.

El vínculo para poder visualizar el video que le explica cómo exportar y buscar información con la ayuda del Export Helpdesk es:

http://exporthelp.europa.eu/thdapp/display.htm?page=re%2fre_Video.html&docType=main&languageId=es



ANEXO

**ESTRUCTURA DE CONTENIDO DE LA PARTIDA 2009: JUGOS DE FRUTAS U OTROS FRUTOS
(INCLUIDO EL MOSTO DE UVA) O DE HORTALIZAS, SIN FERMENTAR Y SIN ADICIÓN DE ALCOHOL,
INCLUSO CON ADICIÓN DE AZÚCAR U OTRO EDULCORANTE**

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
2009	Jugos de frutas u otros frutos (incluido el mosto de uva) o de hortalizas, sin fermentar y sin adición de alcohol, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante			
	- Jugo de naranja			
2009 11	-- Congelado			
	--- De valor Brix superior a 67			
2009 11 11 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 11 11 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 11 19	---- Los demás	33,6	A	
	--- De valor Brix no superior a 67			
2009 11 91	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 11 99	---- Los demás	15,2	A	
2009 12 00	-- Sin congelar, de valor Brix no superior a 20	12,2	A	
2009 19	-- Los demás			
	--- De valor Brix superior a 67			
2009 19 11 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 19 11 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I

SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
2009 19 19	---- Los demás	33,6	A	
	--- De valor Brix superior a 20 pero no superior a 67			
2009 19 91	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 19 98	---- Los demás	12,2	A	
	- Jugo de toronja o pomelo			
2009 21 00	-- De valor Brix no superior a 20	12	A	
2009 29	-- Los demás			
	--- De valor Brix superior a 67			
2009 29 11 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 29 11 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso net	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 29 19	---- Los demás	33,6	A	
	--- De valor Brix superior a 20 pero no superior a 67			
2009 29 91	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	12 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 29 99	---- Los demás	12	A	
	- Jugo de cualquier otro agrio (cítrico)			
2009 31	-- De valor Brix no superior a 20			
	--- De valor superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto			
2009 31 11	---- Con azúcar añadido	14,4	A	
2009 31 19	---- Sin azúcar añadido	15,2	A	

SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
	--- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto			
	---- Jugo de limón			
2009 31 51	----- Con azúcar añadido	14,4	A	
2009 31 59	----- Sin azúcar añadido	15,2	A	
	---- Jugos de los demás agrios (cítricos)			
2009 31 91	----- Con azúcar añadido	14,4	A	
2009 31 99	----- Sin azúcar añadido	15,2	A	
2009 39	-- Los demás			
	--- De valor Brix superior a 67			
2009 39 11 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 39 11 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 39 19	---- Los demás	33,6	A	
	--- De valor Brix superior a 20 pero no superior a 67			
	De un valor superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto			
2009 39 31	---- Con azúcar añadido	14,4	A	
2009 39 39	---- Sin azúcar añadido	15,2	A	
	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto			
	---- Jugo de limón			
2009 39 51	----- Con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	14,4 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 39 55	----- Con un contenido de azúcares añadidos no superior al 30 % en peso	14,4	A	

SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
2009 39 59	----- Sin azúcar añadido	15,2	A	
	----- Jugo de los demás agrios (cítricos)			
2009 39 91	----- Con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	14,4 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 39 95	----- Con un contenido de azúcares añadidos no superior al 30 % en peso	14,4	A	
2009 39 99	----- Sin azúcar añadido	15,2	A	
	- Zumo de piña (ananás)			
2009 41	-- De valor Brix no superior a 20			
2009 41 10	--- De valor superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto, con azúcar añadido	15,2	A	
	--- Los demás			
2009 41 91	---- Con azúcar añadido	15,2	A	
2009 41 99	---- Sin azúcar añadido	16	A	
2009 49	-- Los demás			
	--- De valor Brix superior a 67			
2009 49 11 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 49 11 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 49 19	---- Los demás	33,6	A	
	--- De valor Brix superior a 20 pero no superior a 67			
2009 49 30	De valor superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto, con azúcar añadido	15,2	A	
	---- Los demás			

SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
 FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
 EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
2009 49 91	----- Con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 49 93	----- Con un contenido de azúcares añadidos no superior al 30 % en peso	15,2	A	
2009 49 99	----- Sin azúcar añadido	16	A	
2009 50	- Jugo de tomate			
2009 50 10	-- Con azúcar añadido	16	A	
2009 50 90	-- Los demás	16,8	A	
	- Jugo de uva (incluido el mosto)			
2009 61	-- De valor Brix no superior a 30			
2009 61 10	--- De valor superior a 18 EUR por 100 kg de peso neto	Véase el punto 4, sección A del anexo I	I	
2009 61 90	--- De valor no superior a 18 EUR por 100 kg de peso neto	22,4 + 27 EUR/hl	J	
2009 69	-- Los demás			
	--- De valor Brix superior a 67			
2009 69 11	---- De valor no superior a 22 EUR por 100 kg de peso neto	40 + 121 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/netos	J	
2009 69 19	---- Los demás	Véase el punto 4, sección A del anexo I	I	
	--- De valor Brix superior a 30 pero no superior a 67			
	---- De valor superior a 18 EUR por 100 kg de peso neto			
2009 69 51	----- Concentrado	Véase el punto 4,	I	

SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
		sección A del anexo I		
2009 69 59	----- Los demás	Véase el punto 4 de la sección A del anexo I	I	
	---- De valor no superior a 18 EUR por 100 kg de peso neto			
	---- Con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso			
2009 69 71	----- Concentrado	22,4 + 131 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/netos	J	
2009 69 79	----- Los demás	22,4 + 27 EUR/hl + 20,6 EUR/100 kg/netos	J	
2009 69 90	----- Los demás	22,4 + 27 EUR/hl	J	
	- Jugo de manzana			
2009 71	-- De valor Brix no superior a 20			
2009 71 10	--- De valor superior a 18 EUR por 100 kg de peso neto, con azúcar añadido	18	A	
	--- Los demás			
2009 71 91	---- Con azúcar añadido	18	A	
2009 71 99	---- Sin azúcar añadido	18	A	
2009 79	-- Los demás			
	--- De valor Brix superior a 67			
2009 79 11	---- De valor no superior a 22 EUR por 100 kg de peso neto	30 + 18,4 EUR/100 kg/netos	J	
2009 79 19	---- Los demás	30	A	

SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
	--- De valor Brix superior a 20 pero no superior a 67			
2009 79 30	De valor superior a 18 EUR por 100 kg de peso neto, con azúcar añadido	18	A	
	---- Los demás			
2009 79 91	----- Con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	18 + 19,3 EUR/100 kg/netos	J	
2009 79 93	----- Con un contenido de azúcares añadidos no superior al 30 % en peso	18	A	
2009 79 99	----- Sin azúcar añadido	18	A	
2009 80	- Jugo de cualquier otra fruta, fruto u hortaliza			
	-- De valor Brix superior a 67			
	--- Jugo de pera			
2009 80 11 ex1	---- De valor no superior a 22 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 80 11 ex2	---- De valor no superior a 22 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 80 19	---- Los demás	33,6	A	
	--- Los demás			
	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto			
2009 80 34	----- Jugos de frutos tropicales	21 + 12,9 EUR/100 kg/netos	J	
2009 80 35 ex1	----- Los demás	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar

**SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA**

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
2009 80 35 ex2	----- Los demás	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
	----- Los demás			
2009 80 36	----- Jugos de frutos tropicales	21	A	
2009 80 38	----- Los demás	33,6	A	
	-- De valor Brix no superior a 67			
	--- Jugo de pera			
2009 80 50	De valor superior a 18 EUR por 100 kg de peso neto, con azúcar añadido	19,2	A	
	----- Los demás			
2009 80 61	----- Con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	19,2 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 80 63	----- Con un contenido de azúcares añadidos no superior al 30 % en peso	19,2	A	
2009 80 69	----- Sin azúcar añadido	20	A	
	--- Los demás			
	---- De valor superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto, con azúcar añadido			
2009 80 71	----- Jugo de cereza	16,8	A	
2009 80 73	----- Jugo de frutos tropicales	10,5	A	
2009 80 79	----- Los demás	16,8	A	
	--- Los demás			
	---- Con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso			
2009 80 85	----- Jugo de frutos tropicales	10,5 + 12,9 EUR/100 kg/netos	A	
2009 80 86	----- Los demás	16,8 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I

SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
	----- Con un contenido de azúcares añadidos no superior al 30 % en peso			
2009 80 88	----- Jugo de frutos tropicales	10,5	A	
2009 80 89	----- Los demás	16,8	A	
	----- Sin azúcar añadido			
2009 80 95	----- Jugo de fruta de la especie Vaccinium macrocarpon	14	A	
2009 80 96	----- Jugo de cereza	17,6	A	
2009 80 97	----- Jugo de frutos tropicales	11	A	
2009 80 99	----- Los demás	17,6	A	
2009 90	- Mezclas de jugos			
	-- De valor Brix superior a 67			
	--- Mezclas de jugo de manzana y pera			
2009 90 11 ex1	---- De valor no superior a 22 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 90 11 ex2	---- De valor no superior a 22 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 90 19	---- Las demás	33,6	A	
	--- Las demás			
2009 90 21 ex1	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	A	Con un contenido < 30 % de azúcar
2009 90 21 ex2	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto	33,6 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 90 29	---- Las demás	33,6	A	
	-- De valor Brix no superior a 67			
	--- Mezclas de jugo de manzana y pera			

SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoría	Observaciones
2009 90 31	---- De valor no superior a 18 EUR por 100 kg de peso neto con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	20 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 90 39	---- Las demás	20	A	
	--- Las demás			
	---- De valor superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto			
	----- Mezclas de jugo de agrios (cítricos) y de jugo de piña (ananás)			
2009 90 41	----- Con azúcar añadido	15,2	A	
2009 90 49	----- Las demás	16	A	
	----- Las demás			
2009 90 51	----- Con azúcar añadido	16,8	A	
2009 90 59	----- Las demás	17,6	A	
	---- De valor no superior a 30 EUR por 100 kg de peso neto			
	----- Mezclas de jugo de agrios (cítricos) y de jugo de piña (ananás)			
2009 90 71	----- Con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso	15,2 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I
2009 90 73	----- Con un contenido de azúcares añadidos no superior al 30 % en peso	15,2	A	
2009 90 79	----- Sin azúcar añadido	16	A	
	----- Las demás			
	----- Con un contenido de azúcares añadidos superior al 30 % en peso			
2009 90 92	----- Mezclas de jugo de frutos tropicales	10,5 + 12,9 EUR/100 kg/netos	A	
2009 90 94	----- Las demás	16,8 + 20,6 EUR/100 kg/netos	Q	Véase el punto 9 del apéndice 2 del anexo I

SISTEMA DE INFORMACIÓN COMERCIAL DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA
FICHAS TÉCNICAS SOBRE OPORTUNIDADES DE EXPORTACIÓN QUE OFRECE
EL ACUERDO DE ASOCIACIÓN ENTRE CENTROAMÉRICA Y LA UNIÓN EUROPEA

NC 2007	Descripción	Tasa base	Categoria	Observaciones
	----- Con un contenido de azúcares añadidos no superior al 30 % en peso			
2009 90 95	----- Mezclas de jugo de frutos tropicales	10,5	A	
2009 90 96	----- Las demás	16,8	A	
	----- Sin azúcar añadido			
2009 90 97	----- Mezclas de jugo de frutos tropicales	11	A	
2009 90 98	----- Las demás	17,6	A	

NC: Nomenclatura Combinada de la Unión Europea

Tasa base: arancel ad valorem (%), arancel ad valorem (%) + arancel específico